

# Nuevos Principios Operativos de LACRALO

Presentación del borrador  
final del Grupo de  
Gobernanza

11 de octubre de 2018

# New Operating Principles for LACRALO

Presentation of the final  
draft by the Governance  
Group

October 11, 2018

# Origen del documento / Origen of the document

- **Dos reuniones presenciales** de un grupo con diversas perspectivas
- **Reuniones virtuales** del Grupo de Gobernanza
- Trabajando con el mandato:
  - *Abordar las preocupaciones sobre la gobernanza de la organización, las cuales han limitado la efectividad de LACRALO para cumplir su misión: contribuir al desarrollo de políticas de la ICANN desde la perspectiva de los usuarios finales.*

- Two **face-to-face meetings** held by a group with diverse views
- **Virtual meetings** held by the Governance Working Group
- Working under the mandate:
  - *Address concerns about LACRALO's governance...concerns that have impaired LACRALO's effectiveness in fulfilling its mission, i.e. to contribute to ICANN's policy development process from the end user perspective*

# Elementos nuevos / New Elements

Vicepresidente y vicesecretario / Chair-elect and Secretary-elect

- **Nueva figura**

- Dar un tiempo de aprendizaje a nuevos líderes, y más oportunidades para participar
- El VP tiene algunas funciones propias y después de dos años, **se convierte automáticamente en el presidente.**
- El vicesecretario funciona de igual manera

- **New positions**

- To give a longer learning/inception period for incoming leaders. Also more opportunities to participate
- Chair-elect has specific roles and **automatically becomes the LACRALO Chair after a two-year period**
- Secretary-elect works in the same way

# Elementos nuevos / New Elements

## Directorio de LACRALO / LACRALO Board

- **Nueva instancia de coordinación**, con el mandato de promover acciones estratégicas
- Formado por las personas que sean elegidas para desempeñar los cargos de:
  - Presidente y vicepresidente,
  - Secretario y vicesecretario,
  - Los dos representantes elegidos ante el ALAC
  - El representante elegido ante el NomCom y
  - Los presidentes de los grupos de trabajo de LACRALO

- **New coordination body**, with a mandate to promote strategic actions within LACRALO.
- Formed by individuals elected to the positions of:
  - Chair and Chair-Elect
  - Secretary and Secretary-Elect
  - Two elected representatives to the ALAC
  - Elected LACRALO representative to the NomCom,
  - Chairs of the LACRALO Working Groups.

# Elementos nuevos / New Elements

Rotación de cargos por sub-regiones / Leadership rotation per sub-region

- **Un mecanismo para rotar los cargos de liderazgo por cuatro subregiones dentro de LACRALO.**
- En cada elección, cada subregión tendrá la responsabilidad de nombrar candidatos a ciertos cargos.
- Se mantiene el voto ponderado por ALS, para que cada país tenga el mismo peso en el momento de votar

- **Mechanism to rotate leadership positions among four subregions within LACRALO**
- In every election, each subregion shall be responsible for nominating candidates to certain positions
- The weighted vote per ALS (country-based ALS index) is maintained, so that each country stands on an equal footing at the moment of voting.

# Elementos nuevos / New Elements

Miembros no afiliados a un ALS / Members not affiliated with an ALS

- **Involucrar usuarios individuales en el desarrollo de políticas, comprometiéndose a fomentar su participación en actividades dentro de la ICANN**
- No resuelve un debate sobre la posibilidad de **usuarios individuales de postularse a cargos de liderazgo en LACRALO**
- **Engage individual users in policy development work, with a commitment to encouraging their participation within ICANN.**
- Does not resolve an ongoing debate in the region regarding the possibility of **individual users running for leadership positions within LACRALO.**

# Elementos nuevos / New Elements

## Conflictos de interés / Conflicts of interest

- Claras normas para asegurar que las ALS representen los intereses de los usuarios finales.
- También se refieren específicamente a los **conflictos de interés que son incompatibles con el ejercicio de cargos de liderazgo dentro de LACRALO** (articulo 7.1.a).
- Establishes clear rules to ensure that ALSes represent the interests of end users
- In addition, specifically addresses **conflicts of interest that are incompatible with leadership positions** within LACRALO (Section 7.1.a).

# Próximos Pasos

- Este documento es un borrador final que está en la etapa de circular por todo LACRALO para solicitar comentarios.
- Hay plazo hasta 17 de octubre